

MERCÌ À NOS COMMANDITAIRES! ENCOURAGEONS-LES!

Maison Funéraire & Chapelle
LAFLEUR
Funeral Home & Chapel
Casselman, ON Embrun, ON
613 764-3286 613 443-3286
Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur

Hôpital vétérinaire Embrun
Embrun Veterinary Hospital
651 Notre-Dame Embrun (Ontario)
K0A 1W1
613-443-5459
Animaux de compagnie
Comparaison animaux

PHILIPPE RYAN
613 443-3107
les coopérateurs
Assurance / Services Financiers

Campbell & Sabourin LLP/s.r.l.
Barristers & Solicitors • Avocats et Notaires
1-165 rue Bay Street, Embrun
613.443.5683
www.campbellaw.on.ca

Embrun Collision Inc.
355 New York Central St.
Embrun, Ontario K0A 1W1
Tel.: 613-443-2350
Fax: 613-443-0699
www.embruncollision.ca
email: info@embruncollision.ca
Jeff Rutter
Manager
Alain Raymond
Président

CHEZ LILI
PARTY RENTALS INC.
Line et Daniel Blanchard: prop.
613 443-3482

Dr. Brigitte M. Filion
Optometrist/ Optométriste
2-685 Notre-Dame Ave
Embrun, Ontario K0A 1W0
Tel: 613-443-1113

Couvre Plancher
Embrun
Floor Covering inc. 1997
vinyle coussiné, céramique, tapis
781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN
613 443-5538

LANTHIER Inc.
Division de : Services Financiers Lanthier Inc.
ALAIN LANTHIER, CFP
PLANIFICATION FINANCIÈRE
SERVICES FINANCIERS
613 443-0522
Courtier en assurances et services financiers

EMBRUN
Dodge Chrysler Jeep
613-443-0314
www.embrunchrysler.com



MARTEL & FILS/SONS INC.
MONUMENTS
Lettering Order or General Work
Commande de lettrage ou Ouvrage gén.
DANIEL LAFLEUR
613-443-3286 / 613-764-

Eric Brisson
Président
OLIGO
DEVELOPMENT GROUP
Properties - Builders - Rentals
Quality Developer and Home Builder
Développeur et constructeur immobilier de qualité
996 St-Augustin, Unit B, Embrun www.oligogroup.com/
613-443-3575

Pierre N. Cousineau
General Sales Manager
Gérant général des ventes

700, Notre-Dame, Embrun, ON
service@embrunchrysler.com

Village Restaurant
Dining Lounge
613-443-3184
ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00
1006 Notre-Dame St
Embrun, Ontario
K0A 1W0

FERME TI-CO INC.
613-443-3583
Service de séchage / Drying Services
Entreposage / Storage
Laurier 613-859-2879 | Bob 613-222-8853
Rhéal 613-286-2718

BRANDSOURCE
Maheu
HOME FURNISHINGS
MEUBLES / ÉLECTRO - MÉNAGERS
613-443-2191
www.maheubrandsource.ca

BMR
Matériaux de construction & rénovation
935 Notre-Dame, Embrun fax 613-443-1017
613-443-2889

AUTOPRO
Gilles & Gylaine Loiseau
Propriétaires
GARAGE LOISELLE
878, Notre-Dame, EMBRUN
613-443-2955
Pneus
Freins
Suspensions
Enlèvement
Climatisation
Tuyaux d'échappements
Plan d'entretien préventif
Gonflage des pneus à l'azote

CENTRE AUDITIF
Accore
Hearing Center Inc.
DEBBIE BOOTH
Audiologiste / Audiologist
613-443-2005
883 Notre Dame CP 889
Embrun, ON K0A 1W0

Chevaliers de Colomb
conseil # 6301
rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0
613 443-6301

LES FONDATIONS BRISSON Inc.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
Bunk Silo - Fosse à purin (lagoon)
Panneaux jusqu'à 14 pieds
Tel 613 764-1530
Fax 613 764-3376

LA COOPÉRATIVE AGRICOLE
D'EMBRUN LANSÉ
613 443-2833
Toujours à l'écoute de ses membres

Gérard M. Lemieux
Comptable agréé
888, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario K0A 1W0
téléphone 613 443-5154

Jean G. Martel
AVOCAT - LAWYER
800 NOTRE DAME
EMBRUN, ON
Tel : 613 443-3267

Club Optimiste Embrun
ami de la jeunesse
Président 2011-2012 - Armand Beauchamp
613-764-5534
Courriel - armand50@live.ca

Desjardins
Caisse populaire
Nouvel-Horizon
CENTRES DE SERVICES
Embrun613 443-2982
Casselman613 764-2063
St-Albert613 987-2823
St-Isidore613 524-2181

145 BAY
EMBRUN, ON K0A 1W1
Portes Express
Doors
PIERRE LABELLE
PRÉSIDENT
VENTES ET SERVICE
TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247
www.expressdoor.com

club voyages
marlin travel
Claude Lapointe
claude.lapointe@marlintravel.ca
www.marlintravel.ca/1110
810, rue Notre Dame
Embrun (Ontario) K0A 1W0
Tél. : 613-443-1417

R. Paquette
COURTIER D'ASSURANCE INC.
INSURANCE BROKER INC.
Casselman On Embrun On
Tél: 613.764.2883 Tél: 613.443.2255
www.rpaquette.com

VéloXpress
Madeleine et Michel Laplante
propriétaire / owner
Tél: 613-443-5500 / Fax: 613-443-2341
671A rue Notre-Dame, Embrun, ON K0A 1W1
Vélos nouveaux et usagés - réparation - accessoires
Location / bikes new and used - repairs, rentals
info@veloxpress.net / www.veloxpress.net

LA SOURCE

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL - Le 7 octobre 2012

PAROISSE ST-JACQUES
1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
613-443-2817

Télé: 613-443-1843

courriel : paroissestjacques@rogers.com
www.paroissestjacques.com

Albert Kaumba, Prêtre, curé
Luc Richer, Diacre, collaborateur

PERSONNEL: Lucile Bruyère, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévole, Denis Leduc, bedeau.

SERVICES PAROISSIAUX :

Administration (CAT) (cat-st-jacques@rogers.com): Stéphane Nadeau, prés. (613-443-2184), Denis Rivet, vice-prés. (613-443-2674), Ginette Bouchard-Forgues, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Réjean Grégoire, Marc Rivard, Laurier Lemieux.

Pastorale (CPP): Denis Leduc, prés. (613-443-1330), Diane Bergeron, secrétaire, Lucile Bruyère, Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron. **Liturgie:** Lucien Servant.

Organiste: Gilles Bruyère.

BUREAU: Ouvert tous les jours de la semaine à l'exception du mercredi avant-midi.

EUCHARISTIES DOMINICALES: samedi 17h – dimanche 8h30 & 10h30 (+ liturgie des enfants).

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1^{er} et 3^e mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2^e jeudi du mois 10h30, 4^e jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4^e mardi du mois 10h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

SACREMENT DU PARDON

- Sur semaine avant les messes à l'église, sur rendez-vous au presbytère.

SACREMENT DES MALADES

- Avertir le curé si une personne est retenue à la maison par l'âge ou la maladie.

FUNÉRAILLES: Comité du cimetière: Camille Piché, président (613-443-0381), André Leduc, Edgar Brisson, Rhéal Lemieux, Mario Savage, secrétaire.

- S'adresser au presbytère pour fixer le jour et l'heure en cas de décès.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 6 octobre, 27^e dimanche ordinaire

17h00 Conrad Lemieux / Rachel et Michel LaFrance
Diane Wolfe / Jeannine et Henri Wolfe



Dimanche le 7 octobre, 27^e dimanche ordinaire

8h30 Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques

10h30 Raoul et Nathalie Lemieux / Rhéal et Guylaine Lemieux
Parents défunts Laforest / la famille
Alain Dubé / Jeannine et Micheline

Lundi le 8 octobre, Sainte Pélagie

19h00 Diane Roy / parents et amis
Abbé Denis Lacelle / Robert Rochon
Parents défunts / Denis Bissonnette
Denyse Bourdeau 5e / famille Gaëtane Bourdeau

Mardi le 9 octobre – Saint Jean Léonardi, prêtre

- PRIÈRE À LA MAISON



Mercredi le 10 octobre, Saint François de Borgia, martyr

- PRIÈRE À LA MAISON

Jeudi le 11 octobre, Saint Alexandre Sauli, évêque –

10h30 Foyer St Jacques
Marguerite Brisson / parents et amis
Diane Roy / parents et amis

19h00 Ronald Clément / parents et amis
Rita Murphy / parents et amis

Vendredi le 12 octobre, Saint Maximilien, évêque et martyr

9h00 Gilles Bourbonnais / Ginette et Yvon Brisson
Huguette Émard / parents et amis



9h30 ADORATION DU SAINT SACREMENT



<< RENDONS GRÂCE À DIEU POUR LA FAMILLE ! >>



Le passage de la Genèse qui nous est proposé aujourd'hui est hautement symbolique. C'est l'un des textes les plus importants de la bible. Les mots que Dieu prononce sont significatifs: « Il n'est pas bon que l'homme soit seul... Je vais lui faire une aide qui lui correspondra. » L'homme n'a pas été créé pour vivre seul. S'il était seul, il ne pourrait pas vivre d'amour.

Dieu est Amour. S'il a créé l'homme, c'est pour lui communiquer son amour. Il veut le rendre capable de vivre dans l'amour. Il a donc créé l'homme et la femme en même temps. Tous deux sont égaux devant lui. Le but de ce récit n'est pas de nous dire comment les choses se sont passées. Mais sous l'impulsion de l'Esprit Saint, il nous propose une vision très riche de Dieu, du monde et de l'homme. Le texte d'aujourd'hui nous rapporte le grand projet de Dieu: « L'homme quittera son père et sa mère. Il s'attachera à sa femme ».

Dans l'évangile, nous voyons les pharisiens interroger Jésus pour le mettre à l'épreuve: « Est-il permis à un mari de renvoyer sa femme? » Jésus les renvoie à la loi de Moïse et les reprend: « C'est en raison de l'endurcissement de votre cœur que Moïse vous a autorisé certaines séparations. » Ce n'était qu'une concession pour limiter les dégâts. Cette concession peut être abolie car elle ne correspond pas à l'idée originelle de Dieu: « Au commencement de la Création, il les fit homme et femme. L'homme quittera son père et sa mère, il s'attachera à sa femme et tous deux ne feront qu'un. » À l'origine, Dieu souhaitait que l'homme et la femme s'unissent dans une fidélité réciproque. Il a voulu qu'ils ne forment qu'une seule chair. Et Jésus conclut: « Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas. »

Cet enseignement du Christ est très fort. Il défend la dignité du mariage. L'homme et la femme qui décident de se marier sont appelés à former une communauté de vie, de partage et d'amour. Tout cela ne va pas sans difficultés. Il suffit de voir le nombre de divorces. Dans certaines familles, il n'y a pas de vrai dialogue sur les questions essentielles. Mais en considérant le projet initial de Dieu, nous sommes appelés à lui rendre grâce pour la famille. À travers le mariage, c'est un homme et une femme qui choisissent de fonder librement une communauté de vie et d'amour. Ils s'engagent à rester fidèles l'un à l'autre toute leur vie. Leur amour reste ouvert aux enfants qui naîtront à leur foyer. Ces derniers ont besoin de grandir entre un papa et une maman qui les aiment. Quand un couple s'aime, l'enfant est aimé puisqu'il est le fruit de leur amour. Jésus en profite pour nous rappeler une vérité très importante. Cet amour des parents pour leur enfant vient de Dieu. C'est cela qu'il faut leur montrer. Cet évangile nous invite à changer notre regard sur le mariage. L'homme et la femme sont créés à l'image de Dieu. C'est beau de voir un couple aimant et uni. Cela nous dit quelque chose de l'amour qui est en Dieu.

BONNE SEMAINE À TOUTES ET À TOUS !

3^e PÈLERINAGE ANNUEL À L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH

Avec un premier arrêt au sanctuaire Kateri Tekakwitha – **le dimanche 4 novembre**. Venez participer à la messe d'action de grâces pour la canonisation de Kateri Tekakwitha qui sera célébré à l'Oratoire à 14h30. Le guide du pèlerinage est Mgr Terrence Prendergast, s.j. Renseignements : Mike Budge 613-224-8110.

LE CLUB JOIE DE VIVRE 50+

vous invite à venir fêter le Noël en Automne à l'Auberge La Calèche, **le 26 au 27 novembre 2012**. Départ de l'aréna d'Embrun à 9h30. Tarifs par personnes 230,00\$ pour double. Pour réservations et/ou info appelez Lorraine Dicaire au 613-443-5689 avant le 24 octobre 2012.

JEUX DE BILLARDS (pool) le **mardi et jeudi de 13h00 à 16h30** à la salle du Club Joie de Vivre 50+. Pas besoin de rendez-vous. Bienvenue aux membres. Pour information appeler Jean Lacasse après 7h00 au 613-443-1148.

FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE vous invite à consulter le calendrier de ses activités de ressourcement à l'adresse <http://foi-et-elevisionchretienne.org/activiti.htm>
Renseignements: 613-748-1337.

GRAND MERCI

Mgr Prendergast, exprime toute sa reconnaissance aux fidèles de l'archidiocèse d'Ottawa pour leurs contributions généreuses à la collecte pour le Sahel (Afrique occidentale). Grâce à vos dons un chèque de 125 000 \$ a été envoyé à Développement et Paix, argent qui servira à combattre la crise alimentaire qui sévit dans cette région. Le gouvernement canadien contribuera un montant équivalent.



PRIÈRE DE L'ACTION DE GRÂCE

En ce temps d'Action de grâce, prenons donc le temps de dire « merci ». Le terme action de grâce est composé de deux mots: la grâce, c'est la faveur, le bienfait obtenus; l'action, c'est l'acte de reconnaître ce qu'on reçoit; l'action de grâce c'est donc un remerciement, un témoignage de reconnaissance rendu à Dieu. C'est en fait une prière de tous les jours où chacun-e est invité

à « dire merci à Dieu » pour les personnes, les choses et les événements qui nous entourent. réjouissez-vous des dons merveilleux qui emplissent votre vie et rendez grâce à Dieu, la source de la vie.

« Merci mon Dieu pour... , et pour... , et pour... , etc. Amen! »

Samedi le 13 octobre, 28^e dimanche ordinaire

17h00 Parfait Brisson / Yvette et Yvon Couillard
René Brisson / son épouse Laurette
Jean-Paul Clément 1^{er} / Lorraine et Claude
Jean-Yves Brisson 27^e / son épouse et les enfants
Défunts famille Landry-Desjardins / Cécile Landry Desjardins

Dimanche le 14 octobre, 28^e dimanche ordinaire

8h30 Paroissiens et paroissiennes de St-Jacques
Ronald Clément / Paul et Sylvie Rochon

10h30 Rachelle et Gertrude Roy / Christine et Mélanie
Ronald Clément / parents et amis
Gabrielle Labelle / Luc et France Dagenais
Action de Grâces / une paroissienne
Alain Dubé / Club Joie de vivre
Thérèse Rivet 10^e / Richard et les enfants
Marcel et Estelle Brisson / Paul et Pierrette Bourgie
Lucien Prud'homme 33^e / Marie et Donald Benoit
Louise Tessier 5^e / ses enfants et petites filles



LAMPE DU SANCTUAIRE

Semaine du 7 octobre 2012 – faveur obtenue Margaret et Daniel Rondeau

SERVICES LITURGIQUES pour les 14 et 15 octobre 2012

	17h00	10h30
Accueil	Léo Brisson Thérèse St-Amour	Club Joie de vivre
Animatrices Lectrice(teur)	France Girard Ginette Forgues	Club Joie de vivre
Servants	Lucie Charlebois Henri Wolfe	Club Joie de vivre
Communion	Lucie, Henri et France	Club Joie de vivre



BONNE NOUVELLE POUR CE 27^e DIMANCHE ORDINAIRE

Les lectures bibliques de ce dimanche nous adressent un enseignement de la plus haute importance sur la vie familiale et fraternelle. L'évangile nous parle de la fidélité dans le mariage et de l'accueil des enfants comme un don de la part du Seigneur à qui nous disons merci pour la famille.



MARIAGE entre Robert C. **Facette** et Beverly **Langevin**

(13 octobre à 19h00).

Publication des bans pour le mariage entre

Hector **Hacquard** et Louise **Binette** (20 octobre à 10h00)

Si vous connaissez un empêchement au sujet d'un mariage, en parler au curé.

OFFRANDES COMMUNAUTAIRES

Dimanche le 30 septembre 2012: Collecte 1 443,00\$;
Dîme 115,00\$; Prions en Église 219,00\$; Quête spéciale
612,00\$; Lampions 53,00\$. **Total 2 442,00\$.**



À NOS PRIERES

Mme **Pauline Forgues** d'Embrun, est décédée le 21 septembre dernier; les funérailles ont eu lieu ici à 11h00 vendredi le 5 octobre. Quelle repose dans la paix du Christ ressuscité.

AVIS DE DÉCÈS: Nous recommandons à vos prières Soeur Jacqueline Godin, Soeur Notre-Dame du Perpétuel Secours décédée le 30 septembre à l'âge de 81 ans dont 58 ans de vie religieuse. Elle était la soeur de Élisabeth Godin Charron.

APPROFONDIR NOTRE FOI CHRÉTIENNE: Tel est le titre des sessions de formation qu'offriront Sr Marie-Claire Régimbald, s.s.m.n. et Sr Rollande Lamoureux, s.s.m.n. à l'occasion de l'Année de la foi. Les rencontres se tiendront à **19h00 les mardis soirs** à la salle Padre Pio de l'église Saint-François d'Assise, 20, avenue Fairmont, Ottawa. Info: 613-789-5284; mcregimbald@yahoo.fr ou 819-986-6470; rollandessmn@yahoo.fr. Bienvenue à tous et à toutes. Ce sera une joie de vous accueillir.

UCFO

L'union culturelle des femmes franco ontariennes se réunit le mercredi 10 octobre à 19h30 à la salle Urgel Forget de l'église St-Jacques. Info: Anita 613-443-2360.

DÎNER COMMUNAUTAIRE

Le **jeudi 11 octobre à 11h30** au Centre J. Urgel Forget. Menu: soupe / sandwiches et pudding au riz. Prix 7\$. S.v.p. réserver avec Annette Sauvé au 443-2175 avant le 8 octobre. Tirage 50/50 sur place. En après-midi, le Whist Militaire au coût de 2\$.

LES FILLES D'ISABELLE D'EMBRUN

Réunion mensuelle le **8 octobre à la salle des Chevaliers de Colomb à **19h30**;
organisent un Whist Militaire le **14 octobre à 13h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, coût 10\$/personne, s'inscrire avant le 6 octobre.
Pour info: Fleurette 613-443-3109 ou Irène 613-443-3097.

CHEVALIERS DE COLOMB D'EMBRUN

Organisent un souper de fèves au lard, pâté chinois et macaroni, le **vendredi 12 octobre à 17h15** au 5 rue Forget, Embrun

SOUPER-BÉNÉFICE ANNUEL DE L'ARCHEVÊQUE

Le mercredi **17 octobre**, Mgr Terrence Prendergast, s.j., sera de nouveau l'hôte du Souper-bénéfice annuel de l'Archevêque qui aura lieu au Centre de conférences du Hampton Inn Ottawa. Renseignements: Louise Morton 613-738-5025, poste 235.

CONFÉRENCE POUR LES AÎNÉS : La surdité: un problème invisible

Mercredi le 17 octobre de 9h30 à 10h30 au Centre de santé communautaire de l'Estrie, 738 rue Notre-Dame. (en français seulement). Entrée gratuite. Place limitée donc il faut réserver au 613-443-3888.

LES CROIX DE CHEMINS : UN PATRIMOINE OUBLIÉ? : Tel est le titre de la conférence que donnera Michel Prévost, archiviste en chef de l'Université d'Ottawa, au Mus oparc Vanier, 300, avenue des Pères Blancs, Ottawa, le **mercredi 17 octobre à 19h**. Coût : 5\$. Renseignements et inscription : 613-842-9871; communication@museoparc.ca

MESSE EN HONNEUR DE LA BIENHEUREUSE KATERI TEKAKWITHA   L'OCCASION DE SA CANONISATION : Cette messe sera célébrée à **12h00 (midi)**   la cathédrale Notre-Dame, rue Sussex, le **dimanche 21 octobre**. Mgr Marcel Gervais, archevêque émérite d'Ottawa présidera cette célébration. Bienvenue à tous et à toutes.

BINGO MONSTRE organisé par les Amies pour la vie, le **mardi 23 octobre prochain à 19h30** au Centre récréatif d'Embrun (rue Blais). Pour des billets (20\$ chacun) contactez Nicole Gosselin-Séguin 613-443-0020 ou Diane Bourdeau 613-443-2991.

TOURNOI DE QUILLES 'Abat 13' au profit de la Banque Alimentaire Bons Voisins de la municipalité de Russell les 27 et 28 octobre. Toutes les personnes intéressées à participer sont pri es d'appeler le 613-443-3036 (salle de quilles).